Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Broye	JNR
CLUB 2	MJ La Vallée	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	18.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	13:57	End / Ende Fin / Fine	15:51
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO27		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209198	BERTSCHY Florian	
Official scorer Marqueur	201127	ANSERMET Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	207037	SCHMID Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Broye

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 La Broye

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	REGUEIRO	Esteban				217136
10	A	SALVI	Leandro				215109
39	G	GUISOLAN	Axel	X	X	X	213113
13	G	VOLERY	Simon				213248
2		VOLERY	Simon				214197
79		CLEMENT	Nathan				214238
7		CHASSOT	Fabian				215110
90		AYER	Simon				215610
29		NOTH	Luca				215516
88		PERRET	Noé				214012
14		LAURENT	Samuel				209204
15		CHATTON	Flavien				215609
69		BIELMANN	Nicolas				209399
89		SAVARY	Hugo				214237

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202562
	CHRISTAN	Florent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:00	8	89	1				
09:34	89	8	2				
28:13	69	39	3				
30:43	79	89	4				
44:34	2	14	5				
50:55	69	39	6				
51:14	89	8	7				

TOTAL 7

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:13	90	2	00:00	06:10	D
12:24	29	2	00:00	14:24	H
15:21	14	2	00:00	17:21	D
44:54	89	2	00:00	46:54	J1

TOTAL 8 min

2 MJ La Vallée

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	CERF	Raphaël				209263
8	A	CHRISTE	Emma				209413
1	G	SCHNEIDER	Néo	X	X	X	213290
	G						
96		GERBER	Mael				211244
79		GIRARDIN	Loïc				209266
39		ASSUELLI	Alessio				210166
10		VIEIRA	Sandro				207460
87		BAUDIN	Arthur				215132
69		ROTHENBÜHLER	Axel				217833

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201233
	AZORIN	Blaise		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:10	39	79	1				
11:13	96	10	2				
32:19	96	10	3				
51:53	90		4				
52:01	96	69	5				
57:25	69	10	6				

TOTAL 6

TIME OUT X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:00	39	2	00:00	03:00	E
31:22	79	2	00:00	33:22	J1

TOTAL 4 min